

MANUAL DE OPERAÇÃO

Fonte de Soldagem MIG-MAG

Vulcano MIG 410



IMPORTANTE: Leia este manual do Usuário completamente antes de tentar usar este equipamento. Guarde este manual e mantenha-o em local acessível para próximas consultas. Preste atenção nas instruções de segurança que estamos fornecendo para sua proteção. Contate um distribuidor ou o fabricante se você não entender completamente este manual.

Merkle Balmer Equipamentos de Soldagem Ltda.	Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda.
CNPJ: 88490610/0001-61	CNPJ: 88490610/0001-61
Unidade: Diadema/SP	Unidade: Ijuí-RS
Tel/Fax: (11) 4398 6440/6441	Tel/Fax: (55) 3305 0707/0713
E-mail: comerciais@merklebalmer.com.br	E-mail: frickesoldas@fricke.com.br

www.merklebalmer.com.br

Vulcano MIG 410 ver. 4



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Índice

Agradecimento!	3
Institucional	3
Instruções gerais	4
Etiqueta WEE – disposição do equipamento no final da vida útil	5
Simbologia utilizada na fonte de soldagem	5
Recomendações de segurança – LEIA ATENTAMENTE ANTES DE OPERAR	6
1.0 Descrição geral	15
1.1 Materiais	15
1.2 Composição	15
1.3 Fonte	16
1.4 Recursos	16
1.5 Ciclo de trabalho - Norma EN 60974-1	16
1.6 Dados técnicos Vulcano MIG 410:	16
2.0 Instalação	18
2.1 Avaliações da área de instalação	18
2.2 Seleção do local da instalação	18
3.0 Acionamento da máquina	19
3.1 Guia de serviço elétrico	19
3.2 Conexão da máquina à rede elétrica	20
3.3 Aterramento correto da máquina de soldagem	21
4.0 Instalação e uso correto dos periféricos	22
4.1 Cabo-obra	22
4.1.1 Montagem do Engate Rápido Macho no Cabo-obra	22
4.2 Tocha de soldagem MIG-MAG, conexão na máquina	23
4.3 Instalação do gás de proteção, conexão na máquina	23
4.3.1 Montagem do suporte de gás	23
4.4 Alimentador para tracionar o arame, modelo DV-27	24
4.5 Introdução do arame de soldagem	24
4.6 Transporte da Fonte de soldagem	25
5.0 Instruções operacionais para o Vulcano MIG 410	26
5.1 Vulcano MIG 410 – Vista Frontal	26
5.2 Painel de comando	26
5.3 Vulcano MIG 410 – Vista superior interna	27
5.4 Vulcano MIG 410 – Vista Lateral	28
5.5 Modos de operação	28
5.5.1 Modo de 2-passos	29
5.5.2 Modo de 4-passos	29
5.5.3 Ponteamento	29
5.5.4 Intermitente	30
5.5.5 Teste gás	30
5.5.6 Inserção de arame	30
5.5.7 Ajuste tempos	31
5.5.8 Definindo o tempo de burn back	32
5.6 Manutenção Periódica	35
6.0 Soldagem de materiais especiais	36
6.1 Soldagem de aços de alta liga	36
6.2 Soldagem de alumínio e as respectivas ligas	36
7.0 Guia de identificação e solução de problemas	37
8.0 Circuito Elétrico	44
9.0 TERMOS DE GARANTIA	46
Relatório de Instalação	49
Certificado de Garantia	51

Vulcano MIG 410 ver. 4



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Agradecimento!

A Merkle Balmer/Fricke Soldas agradece a sua preferência e descreve aqui em detalhes, todo o procedimento para a instalação, operação e utilização adequada dos recursos disponíveis no seu equipamento de soldagem, inclusive a resolução de dúvidas.

Leia atentamente todas as páginas deste manual e garanta a plena satisfação no uso do seu novo equipamento, e assim certifique-se que a Merkle Balmer/Fricke Soldas utilizou toda a sua tecnologia para satisfazer você.

Faça a leitura deste manual tendo ao lado seu equipamento de soldagem e veja como é prática a operação do mesmo.

Obrigado por ter escolhido a Merkle Balmer/Fricke Soldas como seu fornecedor de equipamentos de soldagem.

Institucional

Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda. – A nossa origem

Em 1983 inicia as atividades de uma fase promissora para o Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda., foi quando a empresa assume a “Carrocerias Ijuí”, de propriedade do Sr. Alberto Balmer, e investe na fabricação de transformadores para soldagem a arco elétrico.

Infra-estrutura – Planta Ijuí – RS

5.000 m² de área construída

210.000 m² de área disponível

Quadro de cem colaboradores

A Fricke Soldas atua em todo território nacional com clientes desde Manaus (AM) a Santana do Livramento (RS), com mais de 150 pontos assistenciais distribuídos por todo o Brasil.

Merkle Balmer – A nossa origem

Após uma cooperação de sucesso, no final de 2003 foi fundada a empresa Merkle Balmer com a finalidade de fabricar equipamentos de soldagem com alta tecnologia desenvolvida pela Merkle da Alemanha no Brasil.

O nosso Compromisso é:

Tecnologia

Qualidade

Pontualidade

Disponibilidade

Redução de custos



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Merkle do Brasil – A nossa Origem

Fundada em 1997 a filial brasileira da tradicional empresa alemã Merkle Schweissanlagen-Technik GmbH, que atua há mais de 40 anos na área de soldagem e possuem filiais em praticamente todo o mundo.

Equipamentos produzidos

Fontes de Soldagem MIG-MAG

Fontes de Soldagem MIG-MAG Pulsadas

Fontes de Soldagem TIG

Fontes de Soldagem por Plasma

Fontes de Soldagem com Eletrodo Revestido

Fontes para Corte Plasma

Automação e Robótica

Aperfeiçoamentos – Treinamentos

A Merkle Balmer/Fricke Soldas promove work shops, treinamentos de manutenção e de processo, tanto no Brasil como na Alemanha. Informe-se com seu representante mais próximo sobre datas e locais.

Instruções gerais

As informações contidas neste manual visam orientar o uso do equipamento produzido e comercializado pela Merkle Balmer Equipamentos de Soldagem Ltda/Fricke Equipamentos de Soldagem Ltda.

Solicitamos que antes de colocar o equipamento em operação, o usuário siga rigorosamente as instruções apresentadas neste manual e nas referências de normas sugeridas, que envolvem o procedimento de soldagem.

O objetivo do procedimento de leitura do manual é aproveitar todo o potencial do equipamento, obtendo os melhores resultados possíveis propostos pelo processo de soldagem, sem abrir mão dos aspectos de segurança para o operador, ou para as instalações de sua empresa.

Orientamos também que os acessórios e outras partes aplicáveis ao conjunto de soldagem tais como mangueiras, conexões, reguladores de gás, pistolas ou tochas de solda e suas peças de reposição, aterramentos, instrumentos de medição, periféricos, sejam verificados de modo a garantir a perfeita instalação dos mesmos, e a adequação ao processo e segurança em seu manuseio.

Etiqueta WEE – disposição do equipamento no final da vida útil

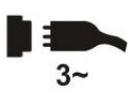
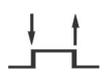


Não descarte este produto juntamente com lixo comum.

Reuse ou recicle resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) entregando a um coletor habilitado para tal serviço.

Entre em contato com as autoridades locais competentes para realização da reciclagem ou com seu distribuidor local para maiores informações.

Simbologia utilizada na fonte de soldagem

V	Volts	A	Amperes	Hz	Hertz
U₀	Tensão a Vazio	U₁	Tensão Primária	U₂	Tensão de Trabalho
	Terra	I₁	Corrente Primária	I₂	Corrente de Trabalho
IP	Grau de Proteção	X	Ciclo de Trabalho	%	Porcentagem
	Tensão Alternada		Corrente Contínua		Tensão Trifásica Alternada
	Transformador Trifásico, retificador estático		Tensão Constante		Tipo de Conexão a rede e indicação de máquina ligada
	Indutância		Soldagem Mig-Mag		Adequada para Ambientes Perigosos
I	Liga	O	Desliga		Modo de operação 2 passos
	Modo de operação 4 passos		Modo de operação Ponteamento		Modo de operação Intermitente

	Modo de operação Teste Gás		Modo de operação Burn Back		Modo de operação Inserção de Arame
	Modo de operação Ajuste tempos		Leia o manual de operação		Indicação de sobre temperatura

Recomendações de segurança – LEIA ATENTAMENTE ANTES DE OPERAR



Proteja a si e a terceiros de ferimentos – leia e siga estes procedimentos de precaução.

Simbologia

 <p>PERIGO — Indica situação de risco a qual se não evitada, pode resultar em ferimentos graves ou levar a morte. Os perigos inerentes são mostrados em símbolos ou explicados no texto.</p> <p>Advertência — indica recomendações que não proporcionam riscos de ferimentos.</p>	<p>Indica instruções especiais</p>  <p>Este grupo de símbolos indica Cuidado! Choque elétrico, partes móveis e partes quentes. Consulte símbolos e instruções relacionadas abaixo para ações e procedimentos para evitar estes perigos.</p>
--	---



PERIGO! – Indica situação de risco a qual se não for prevenida, pode resultar em ferimentos graves ou levar a morte. Os riscos são mostrados em símbolos adjuntos ou explicados no texto.

Riscos no processo de soldagem a arco elétrico



Os símbolos mostrados abaixo são utilizados neste manual para chamar atenção e identificar possíveis perigos. Quando você ver estes símbolos, preste atenção e siga as instruções para evitar riscos. O procedimento de segurança fornecido abaixo é apenas um resumo das informações de segurança contidas nas NORMAS DE SEGURANÇA, listados na Seção 1-5.



Consulte e siga todas as NORMAS DE SEGURANÇA.

Apenas técnicos qualificados devem instalar e realizar manutenção e reparos nesta unidade.



Durante a operação, mantenha todos, especialmente crianças distantes da área de trabalho.



CHOQUE ELÉTRICO PODE MATAR

- Tocar em partes elétricas pode resultar em choques fatais ou graves queimaduras. O eletrodo/arame, circuito de entrada de energia e circuitos internos também estão energizados quando a unidade está conectada à rede de energia. Equipamentos instalados de maneira incorreta ou inapropriadamente aterrados são perigosos.
- Não toque em partes elétricas energizadas.
- Vista luvas e roupas de proteção secas e livre de furos.
- Isole-se do material de trabalho e do solo usando proteções que evita o contato com os mesmos.
- Precauções de segurança são necessárias quando ha alguma situação de risco presente: quando as roupas de proteção estão úmidas; em estruturas metálicas, gaiolas ou andaimes; e em posições com pouco espaço para movimentação como, sentado, de joelhos ou deitado; quando existe grande risco ou inevitável contato com a peça em trabalho ou com o plano de terra. Para estas condições, use o seguinte ajuste no equipamento em ordem de apresentação: 1) fonte de soldagem semi-automática de tensão constante CC, 2) fonte CC manual para solda com eletrodo, ou 3) transformador CA com reduzida tensão de circuito aberto. Na maioria das situações use fonte de soldagem CC, com tensão constante a arame. Se possível não trabalhe sozinho!
- Desconecte a fonte da entrada de energia para desativar, e assim realizar manutenção no equipamento. Bloqueie e identifique o cabo de entrada de energia de acordo com OSHA 29 CFR 1910.147 (consulte Normas de Segurança).
- Instale e aterre apropriadamente o equipamento de acordo com o manual do proprietário e com o código das concessionárias ou órgãos locais e nacionais de distribuição e fornecimento de energia.
- Sempre verifique e se assegure que o cabo de terra se encontra devidamente conectado ao terminal de terra na tomada de energia.
- Ao fazer as conexões de entrada, primeiramente instale o condutor de terra, e verifique mais de uma vez as conexões.
- Mantenha os cabos secos, livres de óleos ou graxas, e protegidos de metais quentes e faíscas.
- Frequentemente inspecione o cabo de entrada procurando danos no isolamento ou possíveis quebras na barra, troque imediatamente os condutores quando houver fios desencapados.
- Desligue todos os equipamentos que não estiverem em uso.
- Não utilize cabos desgastados, sub-dimensionados ou extensões para alimentação das fontes de soldagem.
- Não mantenha contato corporal com o cabo de energia.
- Se for necessário aterramento da peça em que se está trabalhado, realize com cabo separado.
- Não toque no eletrodo/arame se você estiver em contato com a peça de trabalho, terra, garra negativa ou em outro eletrodo/arame de outra fonte de soldagem.
- Não toque no porta-eletrodo/tocha conectado à duas fontes de soldagem ao mesmo tempo, a tensão de circuito aberto presente neste momento é o dobro da nominal.
- Utilize apenas equipamentos com programa de manutenções rigorosamente em dia. Repare ou substitua peças danificadas quanto antes possível, de acordo com o manual.

TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

- Use tirantes, cordas, freio oito e outros materiais de segurança inerentes à prática de alpinismo quando o trabalho a ser realizado não possibilitar o contato com o solo por parte do operador da fonte de soldagem.
- Mantenha todas as tampas do equipamento e painéis em seus devidos lugares.
- Mantenha a garra negativa conectada em peça metálica ou à mesa de trabalho o mais próximo da solda possível.
- Retire e isole a garra negativa da peça para evitar contato ou disparo indevido na fonte de soldagem.
- Não conecte mais de um porta-eletrodo/tocha ou cabo obra a um terminal de fonte de soldagem.



PARTES QUENTES PODEM OCASIONAR QUEIMADURAS

- Não toque em partes quentes sem a devida proteção.
- Aguarde o resfriamento antes de retomar o trabalho ou manusear o porta-eletrodo/tocha.
- Para tocar ou movimentar peças aquecidas, utilize ferramentas adequadas como alicates, luvas, etc.



FUMAÇAS E GASES PODEM SER PERIGOSOS

- O procedimento de soldagem gera gases e fumaças. O ato de respirar ou inalar estes gases pode ocasionar danos à sua saúde.
- Mantenha sua cabeça distante dos gases, não os respire.
- Se estiver em local fechado, ventile o ambiente e/ou utilize dispositivo de ventilação forçada próximo ao ponto de soldagem para remover os gases.
- Se a ventilação no ambiente for insuficiente, utilize máscara de oxigenação de acordo com a legislação local.
- Leia e compreenda as especificações de segurança dos materiais e instruções dos fabricantes para os metais, consumíveis, dispositivos de proteção, limpadores, e desengraxantes.
- Trabalhe em local confinado somente se, este for bem ventilado, ou com uso de dispositivo que auxilie a respiração humana. Possua sempre inspetores por perto. Gases e fumaças do processo de soldagem podem deslocar o ar ambiente e diminuir o nível de oxigênio e causar ferimentos ou até morte. Assegure-se que o ar que está sendo respirado é saudável.
- Não solde em locais próximos onde ha operações de limpeza, desengorduramento ou jateamento. As ondas de calor proporcionadas pelo arco elétrico podem reagir com os vapores e formar gases altamente tóxicos e irritantes.
- Não solde em metais tratados ou recobertos; como galvanizado, pintado, ou aço coberto por Cádmiio, a não ser que a cobertura seja removida da área a ser soldada, o local de soldagem deve ser bem ventilado, e em certos casos, recomenda-se o uso de equipamento de auxílio à respiração. Os metais com tratamento de superfície podem liberar gases tóxicos quando soldados.



LUZ DO ARCO ELÉTRICO PODE QUEIMAR OLHOS E PELE

- Os raios do arco elétrico produzem radiações intensas visíveis e invisíveis, que podem queimar os olhos e a pele. Fagulhas e respingos de metais

- incandescente frequentemente são projetados durante o processo de soldagem.
- Use máscara de soldagem aprovada e homologada, munida de lentes de proteção adequadas para o processo ou para o acompanhamento do procedimento de soldagem. (consulte ANSI Z49. 1 e Z87.1 listadas nos NORMAS DE SEGURANÇA).
 - Use óculos de proteção homologados com blindagem lateral sob o capacete de soldagem.
 - Utilize barreiras protetoras ou viseiras para proteger terceiros do brilho, cintilação e faíscas, avisando para que não olhem para o arco.
 - Vista roupas protetoras manufaturadas de materiais duráveis, resistentes a chamas (couro, algodão grosso, etc.) e use sapatos protetores.
 - Não utilize lentes de contato durante o processo de soldagem.



SOLDAGEM PODE CAUSAR FOGO OU EXPLOSÃO

- Soldar em lugares fechados como tanques, tambores ou tubulações, pode ocasionar explosões. Fagulhas podem se projetar a partir do ponto de soldagem. A alta temperatura do material sendo soldado e o calor do equipamento pode causar fogo. O contato acidental do eletrodo com materiais metálicos pode causar superaquecimento, faíscas, fogo ou explosão. Verifique e certifique-se que o ambiente de soldagem está seguro antes do início de qualquer procedimento.
- Remova todos os inflamáveis para uma distância superior a 10 metros do arco de solda. Se não for possível, tape ou cubra com tampas apropriadas, siga sempre as recomendações com bastante rigor e precaução.
- Não solde onde faíscas podem atingir materiais inflamáveis.
- Proteja-se e a terceiros das faíscas e respingos de metal quente.
- Esteja atento que faíscas, respingos e materiais quentes, podem passar com facilidade por rachaduras e pequenas aberturas para locais adjacentes.
- Esteja atento ao fogo, e mantenha sempre extintores de incêndio próximo ao local do procedimento.
- Certifique-se que a soldagem em tetos, assoalhos, paredes ou repartições não possam causar incêndios do outro lado.
- Não solde em estruturas fechadas como container, tanques, tubulações ou tambores, a não ser que estejam adequadamente preparados conforme AWSF4.1 (consulte recomendações e normas de Segurança).
- Não solde onde o ambiente pode conter poeira, gases, vapores e líquidos inflamáveis.
- Conecte a garra negativa próxima à peça a ser soldada, prevenindo o aumento da resistência do circuito de solda e a possibilidade do deslocamento por caminhos que proporcionem choque elétrico, faíscas e riscos de incêndio.
- Não utilize a fonte de soldagem em tubulações congeladas.
- Remova o eletrodo do porta-eletrodo ou corte a ponta do arame de solda quando a máquina não estiver em uso.
- Utilize dispositivos de proteção como luvas de couro, camisas, calçados e chapéu de proteção sob a máscara de solda.
- Retire combustíveis, como isqueiro a butano ou palitos de fósforo do local antes de fazer qualquer solda.
- Após completar o trabalho inspecione a área para se certificar que está livre de faíscas, respingos incandescentes ou chamas.
- Siga as especificações em OSHA 1910.252 (a) (2)(iv) e NFPA 51B para o trabalho em ambientes quentes, e mantenha os extintores de incêndio apropriados próximos ao local de serviço.



METAL PROJETADO, SUJEIRA OU FAGULHAS PODEM FERIR OS OLHOS.

- Soldagem, corte, escovamento e esmerilhamento causam faíscas, fagulhas e projetam partes de metais que podem estar quentes. Utilize óculos de proteção com abas laterais sob sua máscara de solda.
- Utilize máscara de soldagem para proteger os olhos e face.
- Utilize equipamentos de proteção individual, compostos de proteção para face, mãos e corpo.



INALAÇÃO DE GÁS PODE FERIR OU MATAR

- Feche os registros do gás de proteção quando não estiver em uso.
- Sempre ventile espaços confinados ou utilize o dispositivo de auxílio à respiração homologada.



CAMPOS MAGNÉTICOS PODEM AFETAR DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS.

- Corrente elétrica fluindo por qualquer condutor cria Campos Elétricos e Magnéticos (CEM). As correntes de soldagem criam CEM ao redor dos cabos e máquinas de solda.
- Os CEM podem interferir em alguns implantes biomédicos metálicos e/ou eletrônicos, e os operadores que forem portadores devem consultar seu médico e o fabricante antes de operar o equipamento.
- A exposição aos CEM na soldagem pode ter outros efeitos desconhecidos sobre a saúde.
- Todos os operadores devem seguir os procedimentos abaixo para minimizar a exposição aos CEM do circuito de solda:
 - Guie o cabo de solda e o cabo obra juntos. Prenda-os com fita adesiva quando possível.
 - Nunca enrole os cabos ao redor do corpo.
 - Nunca fique entre o cabo de solda e o cabo obra. Se o cabo de solda estiver no seu lado direito, o cabo obra também deverá estar no mesmo lado.
 - Conecte o cabo obra o mais próximo possível da área a ser soldada.



RUÍDO PODE PREJUDICAR AUDIÇÃO

- O ruído de alguns processos ou equipamentos pode prejudicar seriamente a audição.
- Utilize protetores auriculares se o nível de ruído for elevado.



CILINDROS DE GÁS PODEM EXPLODIR SE DANIFICADOS.

- O cilindro de gás de proteção contém gás armazenado em alta pressão. Se danificado pode explodir, sabendo que o mesmo é parte integrante do processo de soldagem, certifique-se que durante sua manipulação ou manobra o cilindro esteja bem fixado na máquina ou no carinho de transporte.

- Proteja o cilindro de gás de choques mecânicos, danos físicos, calor excessivo, metais quentes, chamas e faíscas.
- Instale os cilindros em posição vertical sendo suportados por dispositivos estacionários ou em porta gás para prevenir quedas ou choques.
- Mantenha os cilindros afastados de qualquer circuito de solda ou circuito elétrico.
- Nunca suspenda ou coloque a tocha sobre um cilindro de gás.
- Nunca encoste o eletrodo/aramé de solda no cilindro de gás.
- Nunca solde um cilindro pressurizado, sob pena de explosão do cilindro.
- Utilize somente cilindros, gases de proteção, reguladores, mangueiras e acoplamentos adequados para cada aplicação; mantenha todas as partes e dispositivos associados em boas condições.
- Nunca deixe sua face próxima à saída de gás quando estiver abrindo a válvula.
- Mantenha a capela protetora sobre a válvula quando o cilindro não estiver em uso ou conectado para o uso.
- Use equipamento e procedimento adequado, bem como o número de pessoas suficiente para erguer e mover os cilindros.
- Leia e siga as instruções com relação aos cilindros de gases e equipamentos associados, e a publicação P-1 da Associação de gases comprimidos (Compressed Gas Association – CGA) listados nas **NORMAS DE SEGURANÇA**.

Símbolos adicionais para instalação, operação e manutenção



RISCO DE FOGO OU EXPLOSÃO

- Não instale ou coloque a unidade de solda, sobre ou perto de superfícies com combustíveis.
- Não instale a unidade próxima a inflamáveis.
- Não sobre carregue as instalações elétricas do local, certifique-se que o sistema de alimentação de energia está adequadamente dimensionado e protegido para suportar e alimentar esta fonte de soldagem.



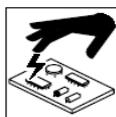
A QUEDA DA UNIDADE PODE CAUSAR FERIMENTOS

- Certifique-se que a unidade está desconectada da rede elétrica. Não levante ou erga a unidade com cabos ou outros acessórios acoplados à fonte de soldagem.
- Use apenas equipamentos de capacidade adequada para erguer e suportar a unidade.
- Se forem utilizados ganchos ou braços para mover a unidade, certifique-se que estes são longos suficientemente para ultrapassar com folga o lado oposto da unidade.



SOBREUTILIZAÇÃO PODE CAUSAR SOBRE AQUECIMENTO

- Faça com que aconteça o tempo de resfriamento da fonte e do porta-eletrodo/tocha de soldagem; seguindo as instruções do ciclo de trabalho.
- Reduza a corrente ou o ciclo de trabalho antes de recomeçar o processo de soldagem.
- Não bloqueie ou filtre o fluxo de ar destinado à unidade.



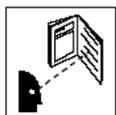
ELETRICIDADE ESTÁTICA (ESD) PODE DANIFICAR PLACAS DE CIRCUITO IMPRESSO

- Utilize pulseira anti-estática durante o manuseio de placas de circuito impresso ou partes eletrônicas.
- Utilize embalagens à prova de estática para armazenar, mover ou despachar dispositivos eletrônicos e placas de circuito impresso.



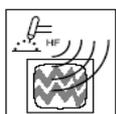
PARTES MÓVEIS PODEM CAUSAR FERIMENTOS

- Afaste-se de partes móveis como ventiladores.
- Mantenha todas as tampas, painéis, capas e guardas fechadas e em seus devidos lugares.
- Permita que apenas pessoal qualificado e treinado realize a abertura e remoção das tampas, painéis, capas e guardas destinadas estritamente a manutenção.
- Reinstale tampas, painéis, capas e guardas tão logo que se termine o processo de manutenção e somente após isso, religue o cabo de entrada de energia.



LEIA AS INSTRUÇÕES

- Leia as instruções do Manual do Proprietário antes de utilizar a fonte de soldagem.
- Utilize apenas peças genuínas para reposição obtidas a partir do fabricante e das assistências autorizadas.



EMISSÃO DE ALTA FREQUÊNCIA PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA

- Alta frequência pode interferir em navegação por rádio, sistemas de segurança, computadores e equipamentos de comunicação.
- Possua apenas pessoal qualificado e familiarizado com equipamentos eletrônicos para realizar a instalação.
- O usuário é responsável por ter eletrista qualificado para corrigir qualquer problema de interferência resultante da instalação.
- Interrompa imediatamente a utilização do equipamento se notificado pela ANATEL ou agência reguladora local com respeito à interferência.
- Regularmente realize vistorias e inspeções na instalação elétrica.
- Mantenha portas e painéis isoladores contra fontes de alta frequência rigorosamente fechados, utilize aterramento e blindagem para minimizar qualquer possível interferência.



SOLDAGEM A ARCO PODE CAUSAR INTERFERÊNCIA

- Energia eletromagnética pode interferir em equipamentos eletrônicos sensíveis tais como; computadores e dispositivos controlados por eles, robôs, etc.
- Certifique-se que todo o equipamento na área de soldagem é eletromagneticamente compatível.
- Para reduzir possível interferência, mantenha os cabos de soldagem tão curtos e mais próximos do chão quanto possível for.
- Distancie a operação de solda 100 m de qualquer equipamento eletrônico sensível.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

- Certifique-se que esta fonte de soldagem está instalada e aterrada de acordo com o manual.
- Se ainda ocorrer interferência, o usuário deve tomar medidas cautelares tais como, trocar de lugar a máquina de solda, utilizar cabos blindados, utilizar filtros de linha ou blindar a área de trabalho.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Referências de leituras para prevenção de acidentes

Segurança em Soldagem, Corte e Processos Aliados (Título original: Safety in Welding, Cutting, and Allied Processes), Norma ANSI Z49.1, Global Engineering Documents (website: www.global.ihs.com).

Procedimentos de Segurança Recomendados para a Preparação da Soldagem e Corte de Containers e Tubulações (Título original: Recommended Safe Practices for the Preparation for Welding and Cutting of Containers and Piping, Norma American Welding Society AWS F4.1, de Global Engineering Documents (website: www.global.ihs.com).

National Electrical Code, Norma 70 NFPA, Associação para Proteção contra o Fogo (USA) (website: www.nfpa.org e www.sparky.org).

Manuseio Seguro de Gases Comprimidos em Cilindros (Título original: Safe Handling of Compressed Gases in Cylinders , Panflheto CGA P-1, Associação de Gases Comprimidos (USA) (website: www.cganet.com).

Procedimentos Seguros Ocupacionais e Educacionais para Proteção Facial e dos Olhos (Título original: Safe Practice For Occupational And Educational Eye And Face Protection), Norma ANSI Z87.1, American National Standards Institute (website: www.ansi.org).

Padrão para Prevenção de Incêndio Durante a Soldagem, Corte e Processos Similares (Título original: Standard for Fire Prevention During Welding, Cutting, and Other Hot Work), Norma NFPA 51B, Associação Nacional de Proteção contra o Fogo (National Fire Protection Association-USA), (website: www.nfpa.org).

OSHA, Segurança Ocupacional e Normas de Saúde para a Indústria em Geral (Occupational Safety and Health Standards for General Industry) , Título 29, Código de Regulamentações Federais (CFR), Parte 1910, Subparte Q, e Parte 1926, Subparte J, do USA Government Printing Office, Superintendente de Documentos, (website: www.osha.gov).

Informação acerca do campo eletromagnético (EMF)

As correntes de soldagem, ao passar por condutores, produzem campos eletromagnéticos, considerações acerca do processo de soldagem, enfocando campos elétricos e magnéticos de baixa frequência e seus efeitos em seres vivos.

Houve e ainda há algumas preocupações com respeito a estes campos. Entretanto, após examinar mais de 500 estudos distribuídos em 17 anos de pesquisa, o comitê do Conselho Americano de Pesquisa (National Research Council) concluiu que: “O corpo em evidência, no julgamento do comitê, não demonstrou que a exposição, nestas faixas de potência e frequência, em campos elétricos e magnéticos, constitui riscos à saúde humana. Todavia, estudos ainda são desenvolvidos e as evidências continuam a ser examinadas. Até que se tenha o parecer final destas pesquisas, recomenda-se que se deve minimizar a exposição aos campos eletromagnéticos durante os processos de soldagem ou corte.

Para reduzir os campos eletromagnéticos no local de trabalho, utilize os seguintes procedimentos:

- Mantenha os cabos próximos, entrelaçando ou utilizando uma capa metálica.
- Não envolva seu corpo com os cabos.
- Disponha os cabos direcionados a um lado, estando o mais distante possível do operador.
- Conecte a garra negativa mais próxima possível da peça a ser soldada.

1.0 Descrição geral

A máquina de soldagem MIG-MAG, modelo **Vulcano MIG 410** proporciona uma excelente estabilidade do arco elétrico em todas as faixas de soldagem com regulagem por comutador de múltiplas faixas que permite o ajuste preciso dos parâmetros, conta ainda com indutância de dois níveis (100% e 60%), possui tracionador de 4 roletes com controle linear exato de velocidade com sistema de freio eletrônico do motor e compartimento do rolo de arame interno a fonte.

Completa conta com todos os recursos para o ótimo conforto operacional e produtivo, como rodízios de borracha, ventilação forçada, suporte de gás rebaixado, controle eletrônico para temporização, intermitência, ponteamento, inserção de arame, teste de gás, requeima do arame e função 2 e 4 toques, fazendo do equipamento Merkle Balmer perfeito para os mais exigentes profissionais.

1.1 Materiais

O modelo **Vulcano MIG 410** é recomendado para a soldagem dos seguintes materiais:

- Aço de baixa liga em soldagem MIG e MAG;
- Aço de alta liga em soldagem MIG;
- Alumínio e as respectivas ligas em soldagem MIG;
- Cobre e as respectivas ligas em soldagem MAG.

Para soldagens de alumínio com altas exigências em resistência, repetibilidade e aspecto visual, recomendamos o processo MIG-Pulsado da linha PU ou HighPulse. Favor consultar a sua revenda mais próxima.

1.2 Composição

Você esta recebendo os seguintes itens:

- 01 (uma) Fonte de Soldagem modelo Vulcano MIG 410;
- 01 (uma) Garra negativa de 600 A;
- 01 (uma) Cabo obra de 50 mm² com 4 metros de comprimento. Com engate rápido;
- 01 (uma) Corrente para o cilindro de gás;
- 01 (uma) Mangueira de gás 1/4 com 2 metros de comprimento. Com 2 abraçadeiras;
- 01 (uma) Chave Allen 5mm;
- 04 (quatro) Fusíveis reserva;
- 01 (uma) Chave do eixo carretel;
- 02 (dois) Parafusos olhais M8 com arruelas de borracha;
- 01 (uma) Chapa de suporte do gás;
- 01 (uma) Chapa de suporte da tocha;
- 01 (um) Manual de instruções;



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

- 01 (um) Certificado de garantia.

1.3 Fonte

A máquina possui uma fonte transformadora de alta durabilidade, com curva característica de tensão constante (CP) e regulagem precisa de **30** posições (a chave regulagem grossa de 3 posições e a chave de regulagem fina de 10 posições, ou seja 3 x 10 = 30), abrindo uma faixa de trabalho de **30A a 400A**. Conta com conjunto de potência semi-industrial com ótima eficiência energética, arco estável, conjunto retificador, filtro de indutância, que possibilitam uma soldagem de baixíssimo índice de respingo e facilidade de abertura de arco para soldagem. Todos os componentes sensíveis possuem controle térmico e proteção elétrica com fusíveis individuais.

1.4 Recursos

- Soldagem em 2-passos e 4-passos;
- Soldagem contínua com ciclo de trabalho industrial: 400A - 60% (10 min);
- Soldagem Intermitente / Ponteamento;
- Velocidade do arame de 2,4 a 25 m/min;
- Soldagem com arames sólidos de 0,8 mm / 1,0 mm / 1,2 mm / 1,6 mm / 2,4 mm;
- LED verde para indicação de máquina ligada;
- LED amarelo para indicação de sobre temperatura;
- LED vermelho para indicação de falha na refrigeração (não disponível para este modelo).

1.5 Ciclo de trabalho - Norma EN 60974-1

- Com uma corrente de **400A**, o ciclo de trabalho é de 60% (10 min);
- Com uma corrente de **300A**, o ciclo de trabalho é de 100% (10 min).

Os valores são válidos para temperatura ambiente de até 40° C e 1000 m de altitude. Temperaturas mais elevadas e maiores altitudes diminuem o ciclo de trabalho.

1.6 Dados técnicos Vulcano MIG 410:

Primário	
Tensão (V)	3x220/380
Frequência (Hz)	60
Potência Máxima (kVA)	18
Potência Nominal (kVA)	12
Corrente Máxima (A)	47/27
Corrente Nominal (A)	31/18
Fator de Potencia (cos Ø)	0,80
Secundário	
Tensão a vazio (V)	16,5 a 43,6
Tensão de trabalho (V)	15,5 a 34

Vulcano MIG 410 ver. 4



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Regulagem de tensão (tipo)	Tape
Posições da chave de tensão (N)	30
Faixa de corrente (A)	30 a 400
Ciclo de trabalho (A@%)	400@60
Ciclo de trabalho (A@%)	300@100
Classe de isolamento Térmica	H
Tipo de fonte	Tensão constante
Transformador de potencia	Núcleo em aço silício com bobinas em cobre
Grau de proteção	IP 21
Proteção térmica	Sim
Ventilação	Forçada
Norma	IEC 60974-1
Peso (kg)	170
Dimensões (C x L x A) (mm)	850 x 435 x 850 s/ cabeçote
Recursos	
Display digital de corrente e tensão de solda	Sim
Acionamento por 2 toques	Sim
Acionamento por 4 toques	Sim
Temporizador para soldagem Ponteamento/Intermitência	Sim
Inserção de arame	Sim
Purga de gás	Sim
Burnback	Sim
LEDs	
Indicação de fonte energizada	Sim
Indicação de sobre temperatura	Sim
Indicação de falha na refrigeração a água da tocha	Sim (Somente modelos MB 41X R)
Parâmetros Ajustáveis	
Controle de Indutância	2 Níveis
Características do alimentador	
Velocidade (m/min.)	2,4 a 25
Modelo (padrão)	DV-27
Cabeçote de alimentação	Interno
Numero de roletes de arraste	4
Diâmetros de arames (mm)	0,8/1,0/1,2/1,6/2,4
Conexão tipo euro conector	Sim

2.0 Instalação

2.1 Avaliações da área de instalação

Antes de instalar o equipamento, o usuário deverá fazer uma avaliação na área, quanto às condições físicas, elétricas e magnéticas, buscando identificar possíveis fatores que possam gerar problemas ao equipamento ou aos usuários.

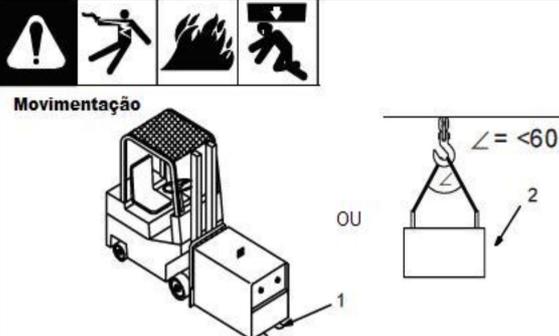
Em caso de dúvidas sugerimos consultar o Departamento de Suporte Técnico ou um Serviço Autorizado da Merkle Balmer/Fricke Soldas.

A Merkle Balmer/Fricke Soldas não se responsabiliza por qualquer procedimento adotado que não esteja de acordo com as recomendações descritas neste manual e que por iniciativa e ação de terceiros possam gerar algum acidente.

A utilização de peças não originais ou não aprovadas pela Merkle Balmer/Fricke Soldas é de inteira responsabilidade do proprietário ou usuário, procedimentos não recomendados implicam na perda total da garantia dada.

2.2 Seleção do local da instalação

Movimentação

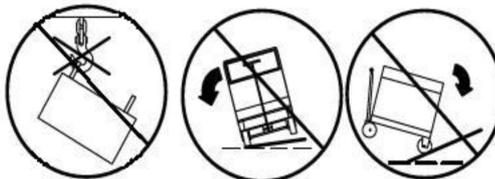


OU

$\angle = <60^\circ$

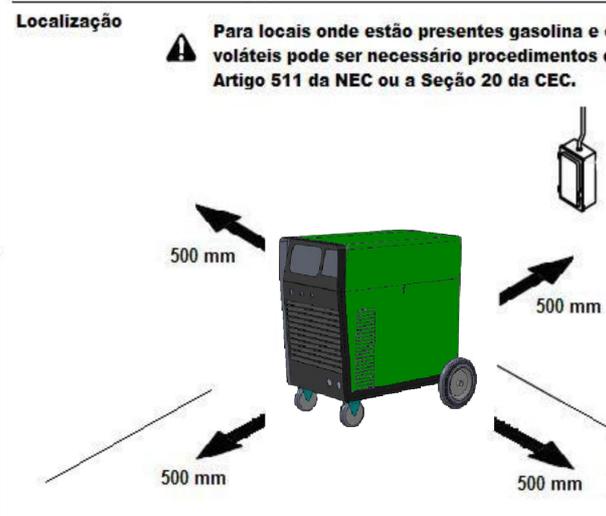
Planos Inclinados

⚠ Não movimente ou opere onde a fonte possa tombar
Utilize todos os olhais para erguer a fonte



Localização

⚠ Para locais onde estão presentes gasolina e outros combustíveis voláteis pode ser necessário procedimentos especiais - verifique o Artigo 511 da NEC ou a Seção 20 da CEC.



⚠ Não empilhe fontes. Evite o tombamento.

Empilhadeira
Para elevar a fonte, utilize empilhadeira

Estenda os garfos além do lado oposto da fonte.

Utilize guindaste para movimentar a fonte

Placa de identificação

Observe os dados da placa de identificação para dimensionar a rede e proteção elétrica

Disjuntor da rede

Localize a fonte próxima a um disjuntor

Obs.: dois dos quatro parafusos olhais pertencentes à máquina, estão incluídos no kit de acessórios.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

3.0 Acionamento da máquina

3.1 Guia de serviço elétrico

⚠ A falha no seguimento das recomendações deste guia de serviço elétrico pode resultar em choques elétricos ou risco de incêndio. Estas recomendações são para a parte do circuito dimensionada para sua capacidade de corrente de saída e ciclo de trabalho nominal.

⚠ A conexão incorreta da alimentação elétrica pode danificar a fonte de soldagem. Esta fonte de soldagem necessita de um fornecimento contínuo de energia, com frequência nominal de 60Hz ($\pm 10\%$) e tensão nominal de 220V/380V ($\pm 10\%$). A tensão de Fase – Neutro não deve exceder ($\pm 10\%$) da tensão nominal de entrada. Não utilize geradores com função de ponto morto automático (que coloca o motor em ponto morto quando a carga não está presente) para alimentar esta fonte de soldagem.

Tensão Trifásica de entrada (Volts)	220	380
Corrente de entrada nominal com corrente de saída nominal (ciclo de trabalho em 100%) em (Ampere)	31	18
Fusível standard máximo recomendado (Ampere) Seccionador (disjuntor), de atraso Operação normal	35	20
Bitola mínima dos condutores de entrada em (mm ²)	6	4
Comprimento máximo do condutor (mm ²)		
Até 20m	6	4
Até 35m	6	4
Até 50m	10	4
Até 80m	10	4
Bitola mínima do condutor terra (mm ²)	6	4

Referência: NBR5410, método de instalação “B1”, 70°C de temperatura ambiente de 30°C, seleção de dispositivo de proteção contra sobrecarga conforme item 5.3.4, considerando $I_2 \leq 1,45I_n$. Para outras condições de instalação consulte a NBR 5410.

Os dispositivos de proteção devem ser escolhidos entre os indicados e capazes de prover simultaneamente proteção contra correntes de sobrecarga e contra correntes de curto-circuito, esses dispositivos de proteção devem poder interromper qualquer sobre corrente inferior ou igual à corrente de curto-circuito presumida no ponto em que o dispositivo for instalado. Eles devem satisfazer as prescrições abaixo:

- Disjuntores conforme ABNT NBR 5361, ABNT NBR IEC 60947-2, ABNT NBR NM 60898 ou IEC 61009-2.1.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

- Dispositivos fusíveis tipo gG, conforme ABNT NBR IEC 60269-1 e ABNT NBR IEC 60269-2 ou ABNT NBR IEC 60269-3.
- Disjuntores associados a dispositivos fusíveis, conforme ABNT NBR IEC 60947-2 ou ABNT NBR NM 60898.

3.2 Conexão da máquina à rede elétrica



Antes de instalar consulte a concessionária de energia de sua região sobre a possibilidade de conexão de máquinas de solda/corte em sua rede elétrica.

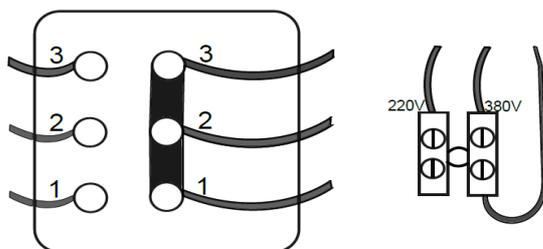
A fonte de soldagem **Vulcano MIG 410** permite o trabalho em redes elétricas de 3 x 220V / 380V ($\pm 10\%$). Antes de instalar a máquina verifique sempre a tensão de entrada da máquina e da rede elétrica local. A ligação errada (subtensão ou sobretensão) pode danificar componentes da máquina.

O seguinte procedimento de instalação deve ser executado apenas por um electricista qualificado:

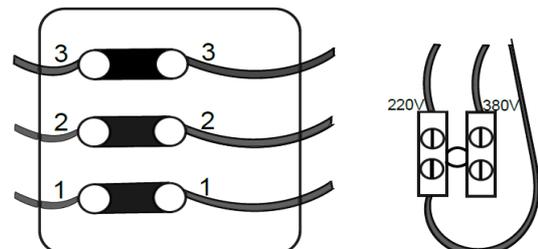
- A máquina deve estar desconectada da rede elétrica;
- Medir a tensão da rede elétrica, especificamente na tomada a ser utilizada para conectar a máquina;
- Abrir a tampa de alteração de voltagem na lateral direita da máquina;
- Realizar a conexão conforme o diagrama elétrico abaixo – de acordo com a tensão da sua rede elétrica – tanto no conector esquerdo do transformador principal como no conector direito do transformador auxiliar;
- Fechar a tampa de alteração de voltagem na lateral direita da máquina;
- Conectar a máquina na rede elétrica;
- Ligar a chave geral [01].

⚠ Atenção!

Choques elétricos podem ser fatais, com riscos de ferimentos graves ou morte. A execução de trabalhos em redes elétricas ou na parte elétrica da máquina deve ser realizada apenas por pessoas autorizadas e qualificadas. Qualquer serviço no interior da máquina deve ser feito com a máquina desligada da rede, pois mesmo com a chave liga/desliga da máquina na posição desliga (OFF) alguns componentes internos continuam energizados.



Ligação em 380V (Trifásico)



Ligação em 220V (Trifásico)



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

3.3 Aterramento correto da máquina de soldagem

Para fins de segurança do operador e funcionamento correto do equipamento é necessário ligar a fonte de soldagem ao terra (fio verde ou verde-amarelo) no cabo de alimentação da fonte de soldagem: “**Aplicação de potencial à terra**”.

Caso a rede local da fábrica não possua um terminal de terra, é enfaticamente recomendada a instalação por um electricista/técnico.

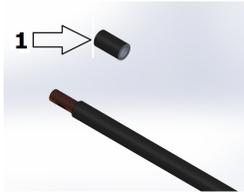
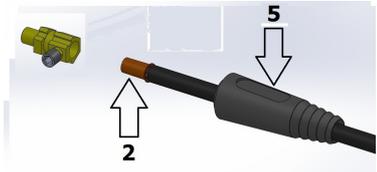
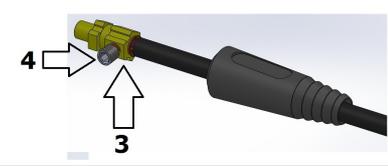
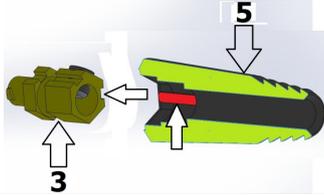
4.0 Instalação e uso correto dos periféricos

4.1 Cabo-obra

Para evitar problemas na soldagem é importante que os terminais, o plug na máquina e a garra negativa na peça de trabalho sejam mantidos em bom estado, sem partes quebradas ou isolamento avariada ou danificada. Nunca fazer contatos elétricos através de superfícies pintadas ou oxidadas.

Deve-se garantir que a transmissão da corrente ocorra sem interrupções. A garra negativa deve ser fixada a uma parte descoberta da peça ou da mesa de soldagem. Não se deve permitir que água, graxa ou sujeira se acumule na bucha de conexão.

4.1.1 Montagem do Engate Rápido Macho no Cabo-obra

Passos de Montagem do Conector Engate Rápido Macho no cabo de solda:		
Passo 1	Retirar <i>isolação (1)</i> que se encontra pré cortada.	1- 
Passo 2	Colocar <i>contato cobreado (2)</i> sobre o cabo de solda. Neste passo é importante o <i>Isolador de borracha (5)</i> já estar previamente colocado sobre o cabo de solda.	2- 
Passo 3	Posicionar o Conector Engate Rápido Macho (3) sobre o contato cobreado (2) e logo apertar o parafuso de fixação (4) com uma chave allen.	3- 
Passo 4	Empurrar o <i>isolador de borracha (5)</i> sobre o Conector Engate Rápido Macho (3) isolando por completo o conector macho. Neste passo é importante observar a posição correta de montagem, indicado na figura 4.	4- 
		5- 

4.2 Tocha de soldagem MIG-MAG, conexão na máquina

A tocha de soldagem MIG-MAG deve ser introduzida na conexão central [9] e fixada firmemente com a porca de trava. A conexão central (Euro-Conector) é responsável pela passagem do gás de proteção, corrente de soldagem e o sinal do gatilho. Para o funcionamento correto é importante manter a conexão central em bom estado, tanto na tocha como na máquina. Não se deve permitir que água, graxa ou sujeira se acumule na conexão central.

4.3 Instalação do gás de proteção, conexão na máquina

▲ Atenção!

Siga rigorosamente as regras, normas e avisos de segurança específicos indicados pelo fornecedor do gás de proteção. O manuseio inadequado ou a queda do cilindro de gás pode provocar dano ou ruptura da válvula de fechamento com riscos de ferimento ou morte.

4.3.1 Montagem do suporte de gás

Caso houver a necessidade de utilizar o suporte de gás, siga as instruções abaixo para a montagem do mesmo.

Montagem:

1. Retire os parafusos indicados (6 parafusos) na parte inferior da traseira da máquina;



2. Fixe firmemente o suporte de gás utilizando os parafusos;



O cilindro de gás deve ser colocado sobre o suporte da máquina em posição vertical e fixado firmemente com a corrente de segurança. Verificar sempre se não há risco da corrente Vulcano MIG 410 ver. 4

soltar-se. Conectar a mangueira de gás no niple [16] na parte traseira da máquina e fixar firmemente com uma abraçadeira.

- Sempre conservar as mangueiras e conexões de gás em boas condições de trabalho. O circuito de gás deve estar isento de vazamento.
- Nunca conservar o cilindro de gás em áreas confinadas.
- Quando o cilindro de gás não estiver em uso, ele deve permanecer com sua válvula fechada, mesmo que esteja vazio.
- Sempre manter o cilindro de gás distante de chamas, fontes de faíscas ou de calor.
- Somente usar regulador de pressão específico para o gás a ser utilizado. Nunca usar adaptadores de rosca entre o cilindro e o regulador de pressão.

4.4 Alimentador para tracionar o arame, modelo DV-27

▲ Atenção!

Ao trocar o arame deve-se seguir rigorosamente às normas de segurança. Use óculos de segurança para evitar ferimento grave na visão causada pela ponta do arame. Manuseie o arame com o máximo de cuidado para não causar ferimentos.

O alimentador para tracionar o arame encontra-se no interior da máquina. Durante o trabalho e com a máquina parada deve-se manter a tampa fechada para evitar eventuais acidentes enquanto a bobina do arame estiver girando e impedir contaminação do arame por partículas agressivas do ambiente. A tampa da máquina se abre com uma trava rápida.

4.5 Introdução do arame de soldagem

▲ Atenção!



Afasto-se das partes móveis.

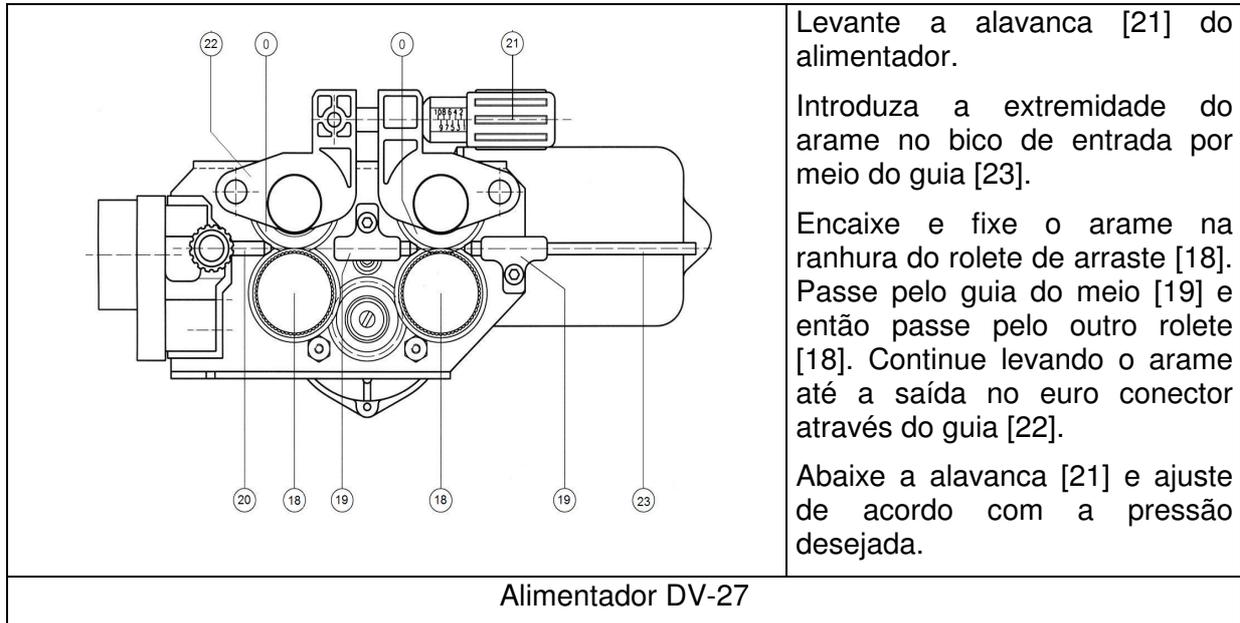
Afasto-se de pontos de tração, como roletes.



Não acione o gatilho até a tocha estar posicionada no local a ser soldado.

Não aponte ou direcione a tocha de soldagem para qualquer parte do corpo, metal ou objeto quando estiver realizando a passagem do arame de solda pela tocha. (alimentação inicial do arame).

Soltar a porca grande do eixo carretel [15] e introduzir a bobina de arame de 15 kg ou 18 kg. O pino de arrasto na base do eixo carretel deve se encaixar no furo do carretel da bobina. Use a chave vermelha que acompanha o conjunto para apertar a porca central vermelha do eixo carretel e assim ajustar a pressão do freio deste, afim de que o rolo de arame não continue o giro por inércia após a parada do tracionador de arame. Re-aperte a porca grande. Solte a extremidade do arame da bobina e corte-o com alicate para eliminar rebarbas.



4.6 Transporte da Fonte de soldagem

Para o transporte da fonte de soldagem utilize os parafusos olhais que acompanham a máquina. Siga as instruções abaixo para montagem.

Montagem:

- Retire os tampões da chapa superior;



- Coloque e aperte os parafusos olhais com as arruelas de borracha;



- Manuseie a máquina;
- Após o manuseio, retire os olhais e recoloca os tampões.



5.0 Instruções operacionais para o Vulcano MIG 410

5.1 Vulcano MIG 410 – Vista Frontal



5.2 Painel de comando

Posição [01]: Chave Geral Liga/Desliga;

Posição [02]: Chave de regulagem grossa 3 posição;

Posição [03]: Chave de regulagem fina 10 posição;

Posição [04]: Potenciômetro de velocidade do arame e Burn Back;
Permite regular a velocidade do arame entre 2,4 a 25 m/min.
Permite regular tempo de Burn Back de 0 a 0,4 s.
Permite regular a velocidade de inserção de arame entre 2,4 a 25 m/min.

Posição [05]: Potenciômetro de funções;
Permite escolher a função em que a máquina irá operar.

Posição [06]: LED verde;
Indica que a máquina está ligada.

Posição [07]: LED amarelo;
Acende quando a máquina ultrapassa o ciclo de trabalho.



A máquina possui uma proteção térmica para evitar danos no seu equipamento, a qual desliga a fonte de soldagem tão logo o LED amarelo acenda. Neste momento, a ventilação da máquina continua, porém, a máquina não permite a continuação da soldagem.

▲ Atenção!

Não desligue a máquina nesta situação, mas sim, deixe a máquina ligada até que o LED amarelo se apague e a temperatura interna da máquina volte à temperatura normal de trabalho.

Posição [08]: LED vermelho;

Acende quando ocorrem problemas no sistema de refrigeração da tocha (**Não aplicado ao modelo Vulcano MIG 410**).

Posição [09]: Conexão central para tocha MIG-MAG, tipo Euro conector;

Posição [10]: Display verde (V);
Indica a tensão de soldagem.

Posição [11]: Display vermelho (A);
Indica a corrente de soldagem.

Posição [12]: Bucha de conexão, para o cabo-obra;
Indutância de 60% na frente da máquina.

Posição [13]: Bucha de conexão, para o cabo-obra;
Indutância de 100% na frente da máquina.

5.3 Vulcano MIG 410 – Vista superior interna



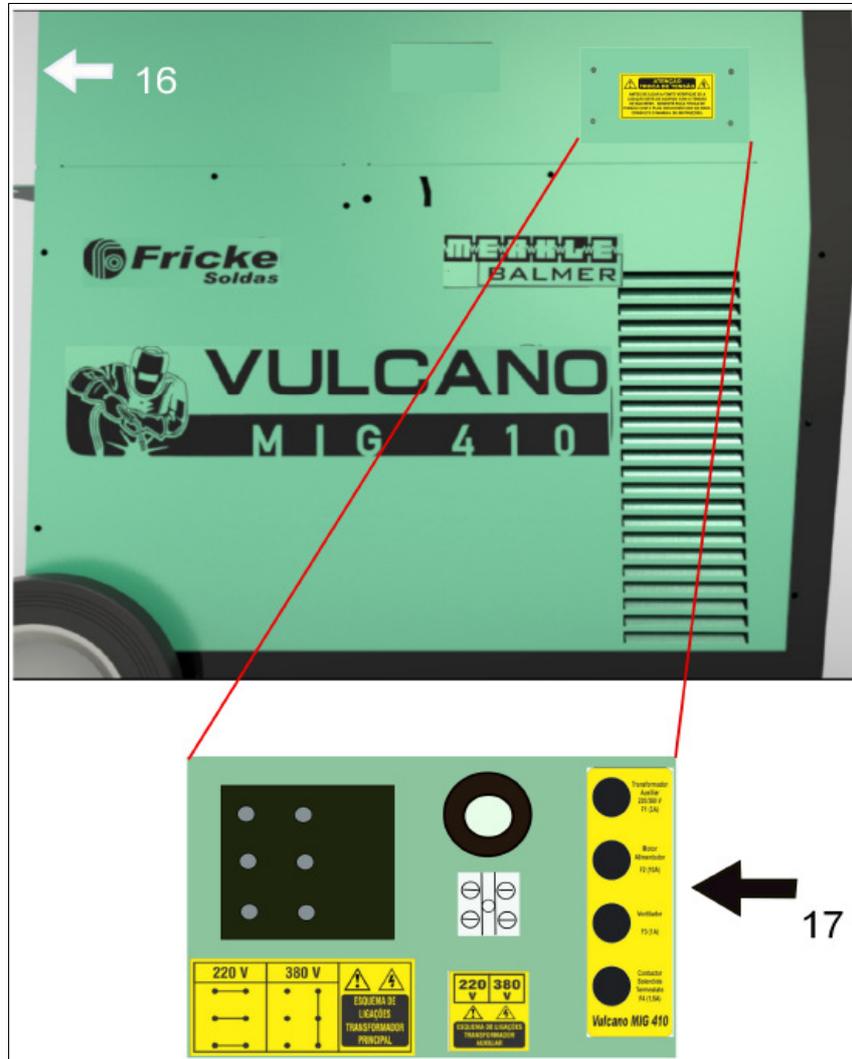
Descrição das Posições

Posição [14] :Eixo carretel;

Posição [15] :Conjunto motor alimentador de arame DV-27.



5.4 Vulcano MIG 410 – Vista Lateral



Posição [16]: Niple para entrada do gás de proteção. Na traseira da máquina;

Posição [17]: Porta fusíveis de proteção. F1, F2, F3, F4;

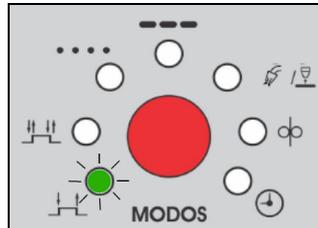
Os fusíveis fazem a proteção dos componentes auxiliares contra sobre carga.

5.5 Modos de operação

O modo de operação será escolhido pelo operador através do potenciômetro de modos [7].

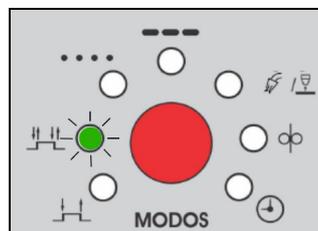


5.5.1 Modo de 2-passos



- Acionar o gatilho da tocha; início da soldagem;
- Soltar o gatilho da tocha; termino da soldagem.

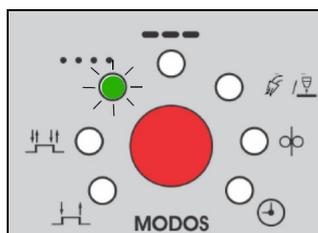
5.5.2 Modo de 4-passos



Pressionando o gatilho da tocha, inicia a soldagem. Só interrompe a soldagem ao pressionar e soltar o gatilho da tocha pela segunda vez.

- Acionar o gatilho da tocha; início da soldagem;
- Soltar o gatilho da tocha; continuação da soldagem;
- Acionar o gatilho da tocha; continuação da soldagem;
- Soltar o gatilho da tocha; termino da soldagem.

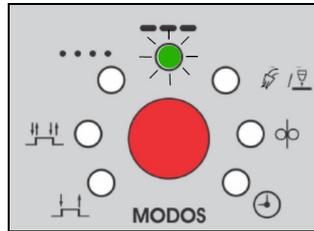
5.5.3 Ponteamento



Antes de executar esta função, o operador deverá armazenar um “tempo de solda”, que será detalhado no item 5.5.7 (*Ajuste tempos*).

Quando o tempo for pré-definido e a função *Ponteamento* estiver selecionada, pressionando o gatilho, a máquina permanecerá soldando apenas pelo tempo armazenado.

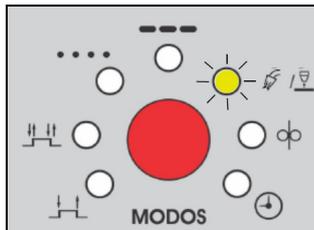
5.5.4 Intermitente



Da mesma forma que na função anterior (*Ponteamento*), será necessário um pré-armazenamento dos, “tempo de solda” e “intervalo de solda” (detalhado no item 5.5.7).

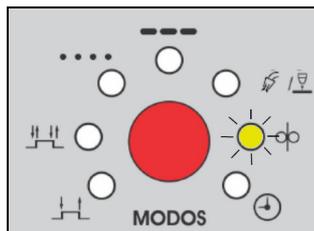
Quando os tempos forem pré-definidos e a função *intermitente* estiver selecionada, com o gatilho pressionado, a máquina soldará intermitente de acordo com os tempos determinados.

5.5.5 Teste gás



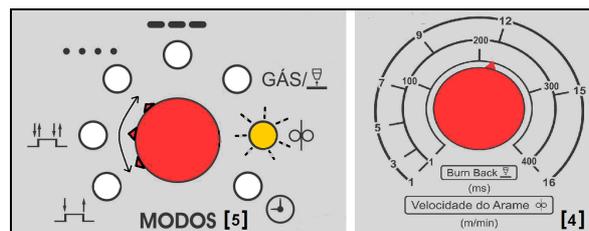
Com esta função selecionada, ao pressionar o gatilho da tocha, acionará apenas a válvula solenóide, para verificação do fluxo de gás.

5.5.6 Inserção de arame



Com esta função selecionada, ao pressionar o gatilho da tocha, acionará apenas o motor alimentador, para inserir o arame na tocha.

5.5.6.1 Definindo a velocidade de Inserção de arame



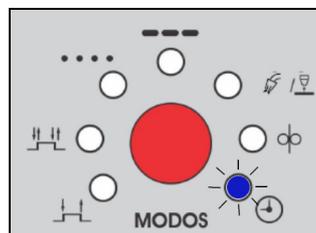
Ligando a Fonte de soldagem com o gatilho pressionado e o *Potenciômetro de modos* [5] apontado para o lado esquerdo da escala (função: *2 passos, 4 passos* ou *Ponteamento*), o LED de indicação de *Inserção de arame* começará a piscar. Pressionando o gatilho e mantendo pressionado, o operador regulará a velocidade através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back* [4], para aplicar quando for escolhida esta função. Para finalizar, deve-se pressionar o gatilho da tocha novamente para armazenamento (todos os LED's irão piscar).

Procedimento passo a passo:

- Deixar potenciômetro de *modos* [5] apontado para o lado esquerdo da escala;
- Ligar a máquina com o gatilho pressionado;
- LED inserção de arame começará a piscar; solte o gatilho;
- Pressione gatilho novamente;
- Motor funcionará; o operador deverá regular a velocidade desejada através do potenciômetro *velocidade do arame* [4];
- Soltar o gatilho;
- Pressionar e soltar o gatilho novamente para gravação na memória; (todos os LED's irão piscar).

Obs: A Fonte de soldagem sai de fábrica com uma velocidade de inserção de 7 m/min.

5.5.7 Ajuste tempos



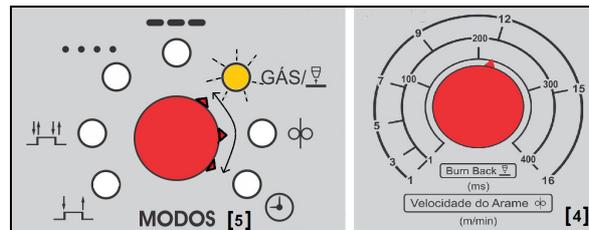
Esta função está dividida em duas etapas. A primeira etapa consiste no armazenamento do “tempo de solda”, em que o operador pressiona e mantém pressionado o gatilho pelo tempo de solda desejado, para soldagem nos modos *Ponteamento* ou *Intermitente*. Na segunda etapa será armazenado o “intervalo de solda”. Ocorre quando o operador pressiona e mantém pressionado o gatilho da tocha pela segunda vez, armazenando assim na memória, o tempo em que a máquina ficará sem soldar, para uso no modo intermitente. O tempo máximo de armazenamento é de 25 segundos. Os tempos permanecem gravados após o desligamento da máquina.

Procedimento passo a passo:

- Coloque o potenciômetro de *modos* apontado para a função de tempo (LED azul);
- Pressione, e mantenha pressionado o gatilho pelo tempo de solda desejado;
- Pressione, e mantenha pressionado o gatilho pelo tempo de intervalo de solda desejado;

Obs.: Função pré-definida para uso dos modos de operação: *Ponteamento* e *Intermitente*. Sempre quando selecionada, a função exigirá o armazenamento dos dois tempos, independente do uso apenas da função *Ponteamento*.

5.5.8 Definindo o tempo de burn back



Ligando a Fonte de soldagem com o gatilho pressionado e o *Potenciômetro de funções [5]* apontado para o lado direito da escala (função: *Teste gás, Inserção de arame ou Ajuste tempos*), o LED de indicação de *Burn Back* começará a piscar. Através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back [4]*, o operador definirá o tempo de Burn Back. Para finalizar, deve-se pressionar o gatilho da tocha novamente.

Procedimento passo a passo:

- Deixar potenciômetro de *modos* apontado para o lado direito da escala;
- Ligar a máquina com o gatilho pressionado;
- LED *Burn Back* começará a piscar; solte o gatilho;
- O operador deverá definir o tempo desejado através do potenciômetro *Burn Back*;
- Pressionar e soltar o gatilho novamente para gravação na memória; (todos os LED's irão piscar).

Obs: A Fonte de soldagem sai de fábrica com o tempo de Burn Back ajustado para 0,1s.

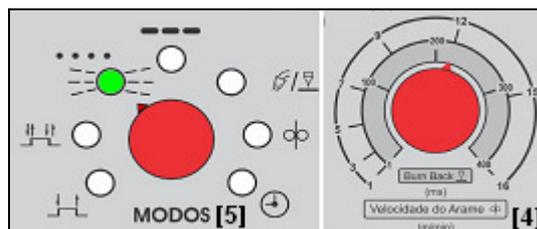
5.5.9 Ajustes Avançados

⚠ Atenção!

- Somente pessoal qualificado!
- Não ajustar se não tiver conhecimento!

Estes pré-ajustes são acessados através da tecla "SET" que fica montada na face traseira da placa, tendo acesso apenas com a chapa lateral direita da máquina aberta.

5.5.9.1 Definindo o Tipo de Alimentador

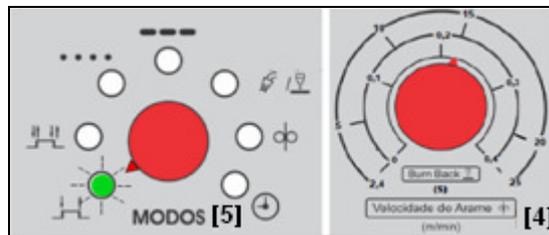


Ligando a Fonte de soldagem com a tecla “SET” (CH2 – face traseira da placa) pressionada e o *Potenciômetro de modos* [5] apontado para a função *Ponteamento*, o LED associado irá piscar. Através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back* [4], o operador definirá o tipo de alimentador:

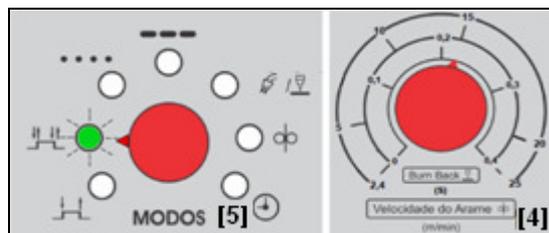
- Sentido anti-horário para Alimentador DV19;
- Meio da escala para DV27.
- Sentido horário para Ajuste interno de velocidades de arame (Item 5.5.9.2)

Para finalizar, deve-se pressionar o gatilho da tocha. Todos os LED's irão ascender por um segundo indicando a gravação.

5.5.9.2 Definindo a velocidade máxima e velocidade mínima do motor



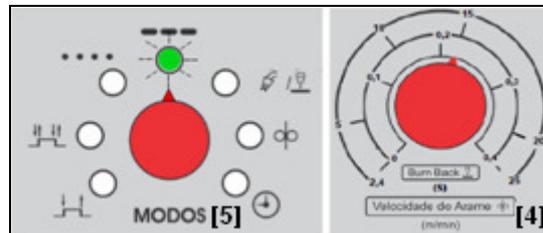
Ligando a Fonte de soldagem com a tecla “SET” (CH2 – face traseira da placa) pressionada e o *Potenciômetro de modos* [5] apontado para a função *2 Passos*, o LED associado irá piscar. Pressionando o gatilho e mantendo pressionado o ajuste de velocidade mínima poderá ser feito através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back* [4], quando chegar à velocidade desejada soltar o gatilho e pressionar novamente. Todos os LED's irão ascender por um segundo indicando a gravação.



Ligando a Fonte de soldagem com a tecla “SET” (CH2 – face traseira da placa) pressionada e o *Potenciômetro de modos* [5] apontado para a função *4 Passos*, o LED associado irá piscar. Pressionando o gatilho e mantendo pressionado o ajuste de velocidade máxima poderá ser feito através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back* [4], quando chegar à velocidade desejada soltar o gatilho e pressionar novamente. Todos os LED's irão ascender por um segundo indicando a gravação.

OBS.: Ajustes de velocidades aceitas somente para configuração de *Ajuste interno de velocidades de arame* (Item 5.5.9.1).

5.5.9.3 Definindo o modelo da máquina (COM ou SEM UNIDADE DE REFRIGERAÇÃO A ÁGUA DA TOCHA)

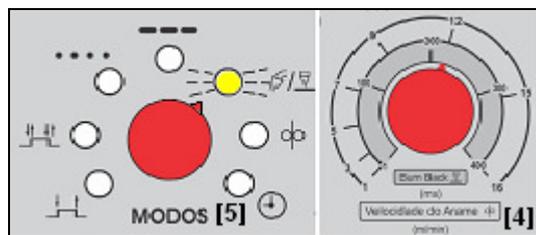


Ligando a Fonte de soldagem com a tecla “SET” (CH2 – face traseira da placa) pressionada e o *Potenciômetro de modos [5]* apontado para a função *Intermitente*, o LED associado irá piscar. Através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back [4]*, o operador definirá o modelo da máquina:

- Sentido anti-horário para máquina refrigerada;
- Sentido *horário* para máquina *seca*.

Para finalizar, deve-se pressionar o gatilho da tocha. Todos os LED's irão ascender por um segundo indicando a gravação.

5.5.9.4 Definindo o controle por tecla ou por potenciômetro



Ligando a Fonte de soldagem com a tecla “SET” (CH2 – face traseira da placa) pressionada e o *Potenciômetro de modos [5]* (ou tecla) apontado para a função *Teste de gás*, o LED associado irá piscar. Através do *Potenciômetro velocidade do arame e Burn Back [4]*, o operador definirá se a placa será controlada por tecla ou por potenciômetro:

- Sentido anti-horário para tecla.
- Sentido *horário* para potenciômetro.

Para finalizar, deve-se pressionar o gatilho da tocha. Todos os LED's irão ascender por um segundo indicando a gravação.

OBS.: Deixar sempre na função potenciômetro.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

5.6 Manutenção Periódica

Em processo normal de operação a fonte de soldagem Vulcano MIG 410 não necessita de qualquer serviço de manutenção especializado. Porém é importante manter uma rotina mensal de limpeza interna com ar comprimido sob baixa pressão e isento de óleo e água, além de verificação das conexões elétricas e as condições dos cabos.

	Para realizar a limpeza e verificação, desligue o equipamento da rede elétrica!
---	---

Limpeza e inspeção: Devem ser utilizados somente desengraxantes apropriados para equipamentos elétricos.

- Retire os parafusos e abra a lateral da máquina,
- Aspire a sujeira e pó de dentro do equipamento.
- Limpe os componentes internos,
- Recoloque a tampa.

Após a limpeza com ar comprimido, verifique as conexões elétricas, confira as ligações do cabo-obra, tocha e garra negativa, observe se há falhas na isolamento dos fios ou cabos, e caso tenha, substitua-os.

6.0 Soldagem de materiais especiais

6.1 Soldagem de aços de alta liga

O **Vulcano MIG 410** permite a soldagem de aços de alta liga, entre outros.

- Deve-se utilizar o gás adequado de acordo com o material a ser soldado, por exemplo, 97,5% Ar e 2,5% CO₂.
- Deve-se utilizar o arame adequado, de acordo com o material a ser soldado.

6.2 Soldagem de alumínio e as respectivas ligas

O **Vulcano MIG 410** permite a soldagem de alumínio e as respectivas ligas, como por exemplo, alumínio de acordo com a norma AISI 304, 308, 316, entre outros.

- Para a soldagem destes materiais deve-se substituir o conduíte de aço na tocha por um conduíte sintético.
- Alimentador DV-27: substituir o rolete de arraste para aço, por rolete de arraste especial para alumínio.
- Deve-se utilizar o gás adequado, 100% de Argônio, de acordo com o material a ser soldado.
- Deve-se utilizar o arame adequado de acordo com o material a ser soldado.
- O comprimento do cabo da tocha não deve passar 3 m.

Kit Merkle Balmer/Fricke Soldas completo para soldagem de alumínio:

- 02 rolete DV-27 de arraste;
- Conduíte sintético para a tocha;
- Bico de entrada, tubo-guia e bico de saída para o alimentador DV-27.

⚠ Atenção!

Para soldagens de materiais especiais (aços de alta liga e alumínio) com elevadas exigências a resistência, repetibilidade e aspecto visual, recomendamos o processo MIG-Pulsado. Favor consultar a sua revenda mais próxima sobre a linha MIG-Pulsada da Merkle Balmer e consultar o nosso site www.merklebalmer.com.br.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

7.0 Guia de identificação e solução de problemas

<p>▲ Atenção!</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Verifique o equipamento conforme o guia de identificação de problemas e soluções antes de chamar a assistência técnica. ➤ Todos e quaisquer serviços de manutenção só devem ser executados por pessoas qualificadas e autorizadas. Seguindo rigorosamente às normas de segurança para equipamentos elétricos. A não observação destas regras e normas de segurança pode resultar em acidentes com danos físicos ou eventualmente fatais, sob a inteira responsabilidade do usuário. Em caso de dúvida favor entrar em contato com a assistência autorizada mais próxima. Danos provocados no equipamento por pessoas não autorizadas não terão cobertura de garantia pelo fabricante. 	
---	--

PROBLEMAS FÍSICOS		
Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
Estrutura comprometida		Contate o revendedor, a assistência técnica ou o fabricante.
Componentes quebrados		
Falta de peças/acessórios		

CORRENTE E TENSÃO		
Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
<ul style="list-style-type: none"> • Máquina não liga. • Nenhum componente do equipamento funciona. 	<ul style="list-style-type: none"> • Chave liga/desliga na posição desligado. • Chave liga/desliga com defeito. • Ligação do equipamento inadequada. • Falta ou queima do fusível(F1). • Problema na rede elétrica 	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque a chave liga/desligada na posição “ligada”. • Verifique e corrija a ligação elétrica do equipamento. • Verifique e se necessário substitua os fusíveis de proteção do equipamento. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Não há tensão em vazio. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ligação do equipamento inadequada. • Defeito na placa eletrônica. • Problema na contatora, trafo principal ou ponte retificadora. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique e corrija a ligação elétrica do equipamento. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • O arame é alimentado e a válvula solenóide do gás abre normalmente quando o gatilho da tocha 	<ul style="list-style-type: none"> • Cabo de corrente da tocha danificado. • Mau contato do cabo obra. • Defeito na placa eletrônica. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique as conexões dos cabos elétricos. • Chame o serviço de assistência técnica

é acionado, porém a solda não ocorre.	<ul style="list-style-type: none"> • Problema na contatora, no trafo principal ou ponte retificadora. 	autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Corrente de saída baixa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Condições da tocha, cabos e conexões elétricas inadequadas. • Procedimentos de soldagem inadequados ao arame e chapa. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique as conexões da tocha e dos cabos elétricos. • Consulte um procedimento de soldagem. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Existência de Tensão e alimentação do arame, mesmo sem o gatilho da tocha estar pressionado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gatilho da tocha com problema. • Defeito na placa eletrônica. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique os contatos do gatilho da tocha. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Não há controle de tensão do arco elétrico 	<ul style="list-style-type: none"> • Problema na contatora, no trafo principal ou ponte retificadora. • Problema na chave seletora de tensão. • Conexões frouxas do cabo de soldagem ou do cabo obra. • Conexão frouxa da garra negativa. • Ponto de fixação do cabo obra incorreto. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique e aperte as conexões dos cabos e da garra negativa. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Aquecimento excessivo do cabo de soldagem e cabo obra. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conexões frouxas do cabo de soldagem ou do cabo obra. • Ponto de fixação do cabo obra incorreto. • Cabos de soldagem muito longos. • Ciclo de trabalho elevado. • Cabos de bitolas abaixo do recomendado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique e aperte as conexões dos cabos. • Melhore o aterramento. Substitua os cabos por outro de bitola maior ou, se possível, reduza o comprimento. • Use um ciclo de trabalho menos intenso.

ALIMENTAÇÃO DE ARAME		
Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
<ul style="list-style-type: none"> • Alimentação do arame é interrompida durante a soldagem 	<ul style="list-style-type: none"> • Tocha de solda está obstruída. • Pressão dos roletes inadequada. • Rolete de arraste impróprio para o arame que esta sendo utilizado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique a tocha e se necessário substitua o componente com defeito. • Verifique os roletes, se necessário substitua ou ajuste a pressão conforme sua exigência.

	<ul style="list-style-type: none"> • Defeito na placa eletrônica. • Gatilho da tocha com defeito. 	<ul style="list-style-type: none"> • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Não há controle da velocidade de alimentação do arame. 	<ul style="list-style-type: none"> • Botão (knob) controlador da velocidade de arame está solto. • Motor de alimentação com defeito. • Defeito na placa eletrônica. • Alimentador de arame com regulagem incorreta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o botão (knob) e se necessário re-aperte-o ou substitua-o. • Verifique o motor de alimentação do arame. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Não há alimentação de arame, mesmo com o gatilho da tocha acionado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tocha de solda está obstruída. • Pressão do rolete inadequada. • Rolete de arraste impróprio para o arame que esta sendo utilizado. • Defeito na placa eletrônica. • Motor de alimentação do arame com defeito. • Gatilho da tocha com defeito. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique a tocha e se necessário substitua o componente com defeito. • Verifique os roletes, se necessário substitua ou ajuste a pressão conforme sua exigência. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Alimentação irregular do arame. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pressão dos roletes de arraste insuficiente: o arame desliza e não alimenta a tocha. • Pressão dos roletes excessiva, que deforma o arame, arranca a camada de cobre e entope o bico de contato. • Rolete embola o arame. • Rolete incorreto. • Velocidade de alimentação do arame muito baixa. • Bico de contato sujo ou muito gasto provoca mau contato. • Abertura do arco elétrico no bico de contato. • Polaridade incorreta. • Superaquecimento da tocha. • Conduíte flexível (guia do arame) está sujo ou desgastado. • O freio do moto- 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente a pressão dos roletes de arraste. • Reduza a pressão dos roletes de arraste, limpe o conduíte e o bico de contato. • Limpe os roletes e o alimentador de arame. • Acerte a pressão dos roletes de arraste. • Limpe ou substitua o bico de contato. • Use tocha que aceite maior corrente de soldagem ou tocha refrigerada a água. • Limpe ou substitua o conduíte flexível (guia do arame). • Limpe o sistema de freio do moto-alimentador, retire excessos de graxa ou sujeiras acumuladas. • Regule o freio de forma que o carretel pare no momento em que o gatilho da pistola de soldagem é desativado. • Verifique se o arame está

	<p>alimentador não está funcionando corretamente e o arame enrosca na saída do carretel.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Não ocorre alimentação do arame. 	<p>passando pelo canal do rolete do alimentador de arame, se este é o correto e se o sistema elétrico do alimentador está funcionando.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o interruptor (gatilho) da pistola de soldagem está funcionando.
--	---	--

GÁS		
Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
<ul style="list-style-type: none"> • Não ocorre o fluxo do gás. • Quando gatilho da tocha é acionado, o arame é alimentado e há tensão em vazio, porém não há fluxo de gás 	<ul style="list-style-type: none"> • O cilindro de gás está vazio. • Regulador de gás está com problemas. • Defeito na válvula solenóide. • Mangueira do gás obstruída. • Problema na alimentação de tensão da válvula solenóide. 	<ul style="list-style-type: none"> • Substitua o cilindro de gás de proteção. • Verifique e se necessário substitua o regulador de gás. • Verifique a mangueira de gás. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.

OPERAÇÃO DOS RECURSOS DO EQUIPAMENTO		
Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
<ul style="list-style-type: none"> • Falha na regulagem de velocidade. 	<ul style="list-style-type: none"> • Knobs soltos. • Defeito na placa eletrônica. 	<ul style="list-style-type: none"> • Re-aperte os botões. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Após soltar o gatilho da tocha o arame continua sendo tracionado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gatilho da tocha com problemas. • Defeito na placa eletrônica. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique e se necessário conserte o gatilho da tocha. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.

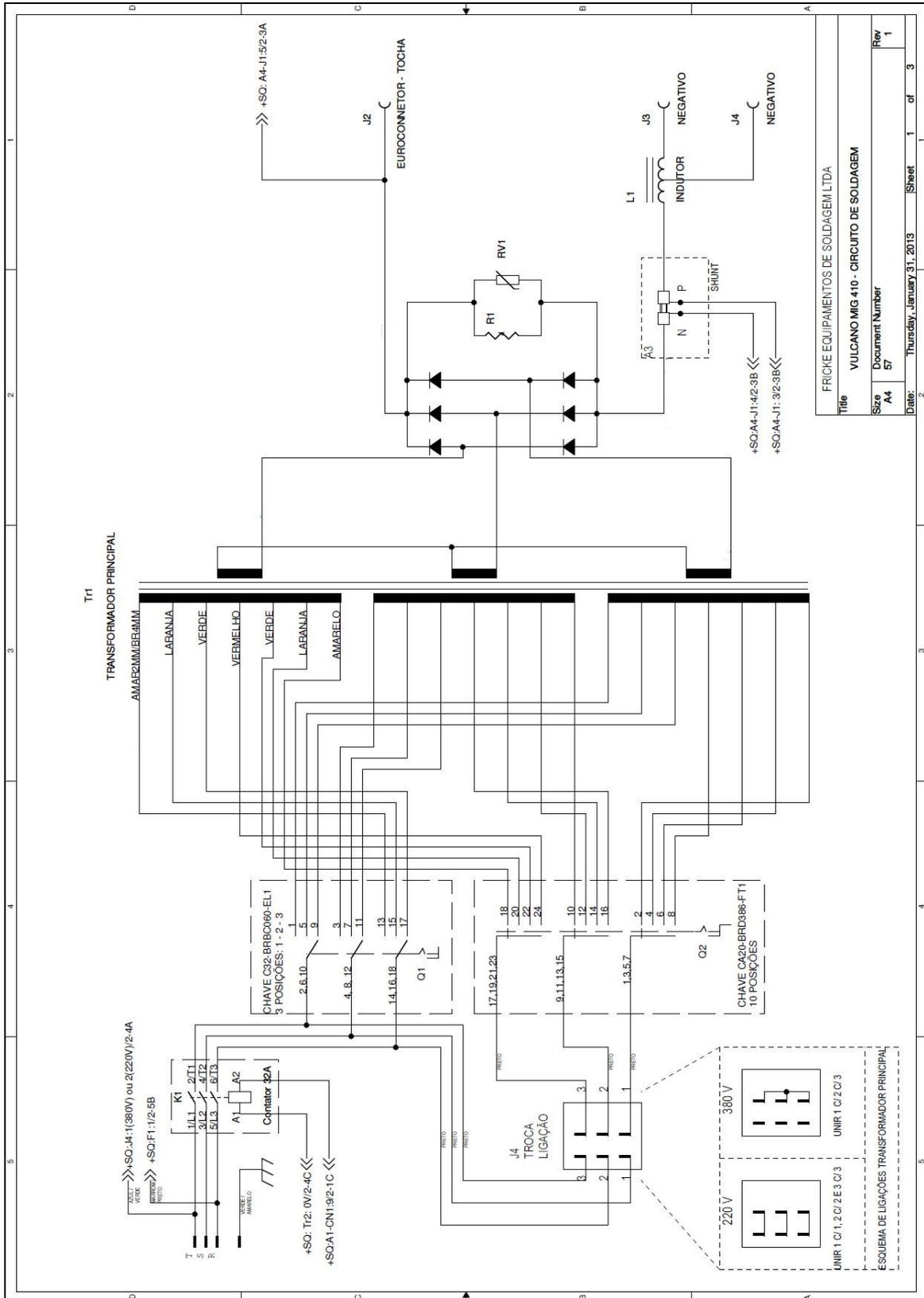
PROCEDIMENTOS DE SOLDAGEM		
Problema	Possíveis falhas	Solução/Ação Recomendada
<ul style="list-style-type: none"> • Arco instável e/ou apagando. 	<ul style="list-style-type: none"> • Bicos de contatos desgastados. • Cabos de solda e conexões com defeitos. • Parâmetros (voltagem, velocidade de arame, vazão de gás, distância entre a tocha e a peça 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique todas as conexões e componentes da tocha e se necessário substitua-os. • Obtenha os parâmetros de soldagem adequados a situação. • Verifique a situação de soldagem e utilize o gás

	<p>obra, velocidade de soldagem) estão inadequados.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Problema na fonte de soldagem. • Tipo de gás ou vazão ajustada de forma inadequado. • Defeito na placa eletrônica. • Peças a serem soldadas estão contaminadas. 	<p>adequado e ajuste-o.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verifique a alimentação de arame. • Limpe as peças a serem soldadas. • Chame o serviço de assistência técnica autorizada.
<ul style="list-style-type: none"> • Sopro Magnético • Desvio do arco elétrico provocado pela interferência de um campo magnético externo. • Arco instável que muda de direção sem causa aparente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Solda efetuada na direção do cabo terra. • A bancada ou a peça estão magnetizadas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mude a posição do cabo terra. • Prenda o cabo terra diretamente na peça de trabalho. • Solde afastando-se do cabo terra. • Substitua a bancada e verifique periodicamente se não está ocorrendo magnetização das peças.
<ul style="list-style-type: none"> • Falta de fusão ou penetração. • Não ocorre fusão homogênea ou penetração adequada entre as partes soldadas, o que reduz a resistência da • solda e atua como pontos de início de trincas quando a • peça está em serviço. 	<ul style="list-style-type: none"> • Preparação da junta inadequada. • Corrente de soldagem (amperagem) muito baixa. • Velocidade de soldagem muito alta. • Distância muito alta da tocha à peça. • Ângulo da tocha inadequado. • Chapa suja, enferrujada ou pintada. • Manipulação inadequada da tocha. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique o chanfro: aumente a abertura da raiz, reduza a face da raiz e aumente o ângulo do chanfro. • Aumente a velocidade de alimentação do arame. • Reduza a velocidade de soldagem. • Solde com a tocha mais próxima à peça (distância + ou - 10 vezes a bitola do arame). • Mude o ângulo da tocha. Solde com a tocha reta ou puxando ligeiramente para aumentar a penetração. • Limpe as superfícies a serem soldadas. • Use lixadeira ou escova de aço para remover ferrugem e solvente para remover óleo, graxa ou tinta. • Com oscilação durante a soldagem, mantenha o arco sobre as laterais do chanfro, permitindo a fusão completa das bordas.

<ul style="list-style-type: none"> • Porosidade • Inclusões internas e/ou erupções externas que provocam redução da resistência da solda. Podem não ser visíveis. 	<ul style="list-style-type: none"> • Proteção de gás inadequada. • Chapa suja, enferrujada ou pintada. • Ângulo da tocha inadequado. • Arame de solda sujo ou oxidado. • Corrente de ar junto à peça a ser soldada desloca o gás de proteção. • Vazão do gás muito elevada causa turbulência na poça de fusão, permitindo a entrada de ar. • Conduíte do arame sujo e/ou bocal com respingos. • Velocidade de soldagem muito alta. • Falta de gás de proteção. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente a vazão de gás. • Mantenha o bocal da tocha mais perto da peça. • Verifique se há vazamento de gás. • Centralize o bico de contato no bocal da tocha. • Troque o bocal da tocha se estiver danificado. • Verifique se a válvula solenóide do gás está funcionando corretamente. • Verifique o regulador de gás. • Limpe as superfícies a serem soldadas. • Use lixadeira ou escova de aço para remover ferrugem e solvente para remover óleo, graxa ou tinta. • Mude o ângulo da tocha para melhorar a proteção do gás. • Após abrir a embalagem, mantenha o arame protegido de umidade, respingos de solda e poeira. • Use biombos ou cortinas adequadas para evitar as correntes de ar. • Reduza a vazão do gás. • Limpe o conduíte e o bocal. • Mantenha a poça de solda fundida por mais tempo, para permitir que os gases escapem antes que a solda solidifique.
<ul style="list-style-type: none"> • Excesso de respingos. • O acabamento do cordão fica irregular, embora a resistência da solda não seja afetada. • O acabamento fica prejudicado, aumentando o custo de limpeza da solda. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tensão (voltagem) muito alta, aumentando o comprimento do arco. • Distância da tocha à peça muito alta. • Chapa suja, enferrujada ou pintada. • Vazão do gás muito elevada, que causa turbulência na poça de solda, permitindo a entrada de ar, causando porosidade e excesso de respingos. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduza o valor da tensão e trabalhe com arco curto. • Solde com a tocha mais próxima à peça. • Limpe as superfícies a serem soldadas. • Use lixadeira ou escova de aço para remover ferrugem e solvente para remover óleo, graxa ou tinta. • Reduza a vazão do gás.

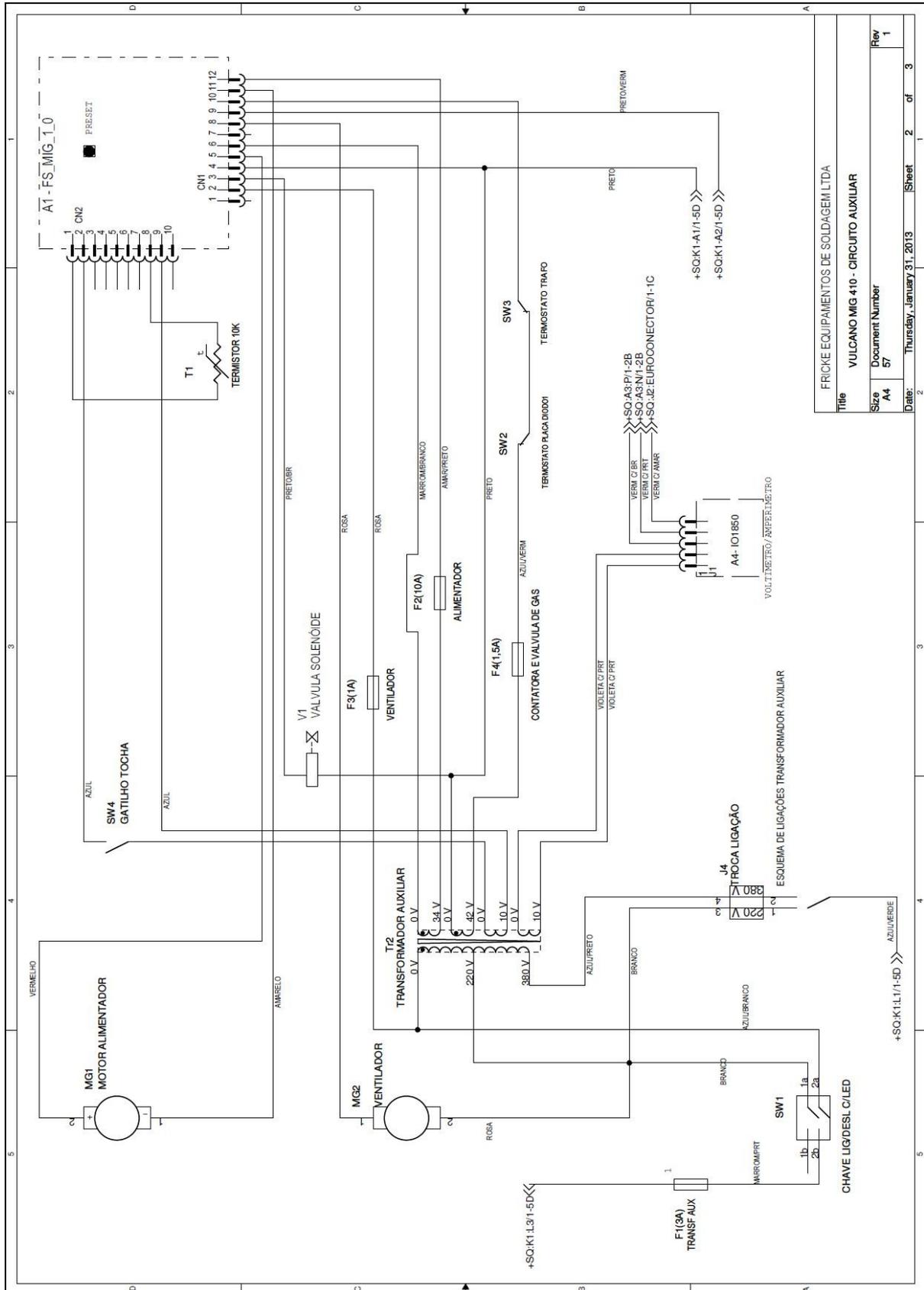
<ul style="list-style-type: none"> • Trincas. • Muitos tipos de trincas podem ocorrer em uma solda. Algumas são visíveis, outras não. • Todas as trincas são consideradas potencialmente sérias e devem ser evitadas ou reparadas. • As trincas podem se propagar, causando a quebra da peça quando em serviço. 	<ul style="list-style-type: none"> • Trinca de cratera: no final do cordão, o arco é fechado muito rapidamente. • Teor de carbono ou enxofre elevado no metal base. • Cordão de solda côncavo. • Velocidade de soldagem muito alta. • Junta muito rígida. 	<ul style="list-style-type: none"> • No final do cordão, retorne ou pare o deslocamento para encher adequadamente a cratera de solda. • Pré-aqueça a peça se o teor de carbono no metal base for elevado. • Reduza a penetração, usando baixa corrente de soldagem (utilize baixa velocidade de alimentação do arame ou arames de menor bitola). • Mude a velocidade de soldagem ou o tipo de gás de proteção para obter um cordão mais plano. • Reduza a velocidade de soldagem. • Pré-aqueça a peça. • Melhore a montagem de forma que o metal base dilate/contraia livremente. • Use chanfro mais aberto.
---	--	--

8.0 Circuito Elétrico



FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA			
Title VULCANO MIG 410 - CIRCUITO DE SOLDAGEM			
Size A4	Document Number 57	Rev 1	
Date: Thursday, January 31, 2013	Sheet 1	of 3	

Vulcano MIG 410 ver. 4



Title		FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA	
Size		VULCANO MIG 410 - CIRCUITO AUXILIAR	
Document Number	Rev	57	1
Date:	Thursday, January 31, 2013	Sheet	2 of 3

Vulcano MIG 410 ver. 4



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

9.0 TERMOS DE GARANTIA

A **MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA**, nesta melhor forma de direito, certifica ao cliente estar entregando um novo equipamento em perfeitas condições de uso, sem defeitos de fabricação. Todo e qualquer eventual defeito de fabricação poderá ser reclamado nos termos da Lei n° 8.078 de 11 de setembro de 1990. A garantia cobre componente e mão-de-obra.

Prazo de garantia:

Todos os prazos de garantia iniciam-se a partir da data de emissão da nota fiscal. Para comprovação deste prazo o cliente deve apresentar uma via original da nota fiscal, ou outro documento fiscal equivalente ao mesmo, com o número de série do equipamento, havendo a falta ou não apresentação de um dos comprovantes a garantia não será concedida.

01 (UM) ANO (90 dias legal mais 275 dias concedidos pela fábrica):

Fontes de soldagem MIG/MAG descrita neste manual.

Aos equipamentos não relacionados acima, como porta-eletrodo, cabos e garras negativa, a MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS entende como sendo consumíveis e não são cobertos por garantia.

Para obter a cobertura da garantia

Os consertos em garantia devem ser efetuados por uma Assistência Técnica MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS, devidamente autorizada pela MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA, que para tanto, se utiliza de técnicos especializados e peças originais, garantindo o serviço executado.

Reparos em garantia

Se a inspeção do equipamento pela MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS confirmar a existência de um defeito por esta garantia, o defeito será consertado através de reparo ou substituição, decisão que cabe única e exclusivamente à MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS.

Custos de garantia

O equipamento em garantia deve ser levado e retirado do centro de serviço ou de um representante autorizado pela MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS. O custo de deslocamento ou o envio do aparelho a fábrica fica sob a responsabilidade do cliente.

Limitações importantes da garantia

Resultará nula a garantia e sem efeito a cobertura concedida, em caso de:

O equipamento sofrer danos provocados por acidentes, agente da natureza, uso indevido ou maus tratos;

- Modificações ou reparos efetuados por pessoas ou empresas não autorizadas pela MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA.;



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

- Instalação do equipamento em rede elétrica errada (sub ou sobre tensão) ou imprópria (sem aterramento,...);
- O equipamento se não operado em condições normais, ou de não compreensão dos intervalos de manutenção preventiva exigida de acordo com o manual de operação.

A MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA, não se responsabiliza por danos conseqüentes por defeitos ou atrasos na correção destes, como perda de negócios, etc.

A responsabilidade da MERKLE BALMER EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA/FRICKE EQUIPAMENTOS DE SOLDAGEM LTDA.; nesta garantia não ultrapassará o custo do defeito.

Recomendações

Para a sua segurança e conforto e para melhor desempenho deste produto recomendamos que a instalação fosse feita pelo Serviço Técnico Autorizado da MERKLE BALMER/FRICKE SOLDAS.

Leia sempre o manual de instruções antes de instalar e operar o produto e quando tiver dúvidas.

Seguir rigorosamente os intervalos de manutenção exigidos pelo manual, para ter sempre o seu equipamento em perfeitas condições de uso. Evite que pessoas não autorizadas efetuem reparos ou alterações técnicas.

Informativo para o cliente / Custos:

Assistência técnica: A Merkle Balmer/Fricke Soldas restringe sua responsabilidade à substituição de peças defeituosas, desde que, a critério de seu técnico credenciado, se constate a falha em condições normais de uso.

A Mão-de-obra e a substituição de peça(s) com defeito(s) de fabricação, em uso normal do equipamento, serão gratuitas dentro do período de garantia de acordo com o termo de garantia Merkle Balmer/Fricke Soldas.

Aviso: Caso a solicitação de serviço feita pelo cliente esteja fora do prazo de garantia ou não relacionada ao produto Merkle Balmer/Fricke Soldas, ou seja, relacionados aos periféricos, consumíveis, peças não originais, dispositivos de automação, erros operacionais, rede elétrica, etc., os custos não serão assumidos pela Merkle Balmer e a contratação do serviço será paga pelo cliente.



30
ANOS



Alusolda



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Relatório de Instalação

N° de Série:		Modelo: Vulcano MIG 410	
Código da Máquina:		Descrição: Fonte de Soldagem a Arco Elétrico MIG/MAG	
Data da Instalação:	Data de Venda:	Empresa:	UF
Documentos entregues: Manual de Instruções e Certificado de Garantia			

Check list:			
Barra de Conexão:	220V	380V	
Tensão de entrada:	220V	380V	
Aterramento:	Sim	Não	
Condições ambientais (recomendar filtro de ar):		Sim	Não
Observações Técnicas:			

Cliente – Declaro ter recebido treinamento e os documentos referentes ao equipamento adquirido e que a mesma está em perfeito estado e funcionamento.			
Nome:	Assinatura:	Depto.:	Data:
Assistência Técnica:			
Nome:	Assinatura:	Data:	

Atenção: Caso a empresa não possua um terminal terra para conectar a máquina adquirida, a assistência técnica autorizada Merkle Balmer/Fricke Soldas poderá orientar o cliente a forma correta para executar o aterramento adequado.

Importante: A instalação sem aterramento adequado só será feita caso um representante legal da empresa, autorize a instalação e responsabilize-se por qualquer dano que venha a ocorrer à máquina ou operador. Consultar Termo de Garantia.

Autorização: Autorizo a instalação sem aterramento, e declaro estar ciente sobre o termo de garantia			
Nome:	Assinatura:	Carimbo:	Data:

Vulcano MIG 410 ver. 4



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Página propositalmente em branco.



TECNOLOGIA MUNDIAL EM SOLDAGEM E AUTOMAÇÃO

Certificado de Garantia

Data da Compra: ___/___/___

Nota Fiscal: N° _____

Data da Nota Fiscal: ___/___/___

Carimbo da Empresa ou Revenda

Cliente:

Nome: _____

Endereço: _____

Cidade: _____ UF: _____ CEP: _____

Fone: _____

Equipamento:

Modelo:

Número de Série:

IMPORTANTE! Solicitações de garantia somente serão válidas se o certificado for preenchido no ato da compra. O certificado deve ser apresentado a cada solicitação de garantia, acompanhado da Nota fiscal de compra.

↑ recorte e guarde
↓ recorte e envie

Solicitação de Serviço*

Recebida em: ___/___/___ Por (nome assistência Técnica): _____

Motivo: _____

Data da Compra: ___/___/___ Nota Fiscal: N° _____

Data da Nota Fiscal: ___/___/___

Carimbo da Empresa ou Revenda

Cliente:

Nome: _____

Endereço: _____

Cidade: _____ UF: _____ CEP: _____

Fone: () _____

Equipamento:

Modelo:

Número de Série:

* Recomendamos ao cliente fazer uma cópia desta solicitação de serviço.

Vulcano MIG 410 ver. 4



30
ANOS



Alusolda